

(於開曼群島註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號:1116

CONTENTS 目錄

CORPORATE INFORMATION 2 公司資料 CHAIRMAN'S STATEMENT 4 主席報告 MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 8 管理層討論與分析 INDEPENDENT REVIEW REPORT 10 獨立審閲報告 INTERIM FINANCIAL STATEMENTS 12 中期財務報表 NOTES TO THE UNAUDITED INTERIM FINANCIAL REPORT 18 未經審核中期財務報告附註 DISCLOSURE OF INTERESTS 42 權益披露 CORPORATE GOVERNANCE 45 公司管治 OTHER INFORMATION 47 其他資料

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Directors

Executive directors

Mr. Hsiao Ming-chih Mr. Lai Yueh-hsing Mr. Lo Haw Mr. Cheng Dar-terng Mr. Chiang Jen-chin Dr. Lin Meng-chang (resigned on 11 February 2009) Mr. Lu Wen-yi

Non-executive director

Mr. Huang Chun-fa

Independent non-executive directors

Mr. Lin Sheng-bin Mr. Huang Jui-hsiang Mr. Alvin Chiu

Company Secretary and Qualified Accountant

Mr. Chan Lai Yin, Tommy, AICPA, CPA

Registered Office

P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands British West Indies

Head Office and Principal Place of Business

in Hong Kong

Room 501, 5th Floor Aon China Building 29 Queen's Road Central Central Hong Kong

董事

執行董事 蕭敏志先生 賴粵興先生 羅漢先生 鄭達騰先生 蔣仁欽先生 林孟璋博士(於二零零九年二月十一日辭任) 呂文義先生

非執行董事

黃春發先生

獨立非執行董事 林聖斌先生 黃瑞祥先生 趙熾佳先生

公司秘書及合資格會計師

陳禮賢先生, AICPA, CPA

註冊辦事處

P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands British West Indies

香港總辦事處及

主要營業地點

香港中環 皇后大道中29號 怡安華人行 5樓501室

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Share Listing and Stock Code

The Stock Exchange of Hong Kong Limited Stock Code: 1116

Corporate Website

www.mayer.com.hk

Auditors

CCIF CPA Limited

Principal Share Registrar and Transfer Office

Butterfield Bank (Cayman) Limited P.O. Box 705 Butterfield House 68 Fort Street Cayman Islands British West Indies

Hong Kong Branch Share Registrar and

Transfer Office

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

股份上市及股份編號

香港聯合交易所有限公司 股份代號:1116

<mark>公司網址</mark> www.mayer.com.hk

<mark>核數師</mark> 陳葉馮會計師事務所有限公司

股份過戶登記總處

Butterfield Bank (Cayman) Limited P.O. Box 705 Butterfield House 68 Fort Street Cayman Islands British West Indies

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心17樓

I am pleased to announce the unaudited results of Mayer Holdings Limited ("Mayer" or the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the six months ended 30 June 2009 (the "Period").

The first half of 2009 was challenging for the Group and the performance of the Group's results were still largely affected by the economic slowdown. While the PRC fiscal and monetary policies continually relaxed and aimed to increase steady market growth. Not for long, the demand for steel products witnessed a slight rebound in the second quarter, but soon we saw an excess in production capacity again, which led to uncertainty in demand in steel products.

Highlights for the six months ended 30 June 2009:

- Group Revenues were RMB157,752,000
- Loss from operations were RMB3,453,000
- Loss attributable to equity shareholders was RMB6,564,000
- Loss per share was RMB1.14 cents

Review of Results

For the six months ended 30 June 2009, the Group reported consolidated turnover of RMB157,752,000, representing a decrease of 61.46% compared to the same period last year's RMB409,301,000. Gross profit margin was 7.13% compared to the same period last year's 15.33%. Net loss attributable to equity shareholders was RMB6,564,000, compared with the same period last year's net profit attributable to equity shareholders of RMB97,721,000. Loss per share for the Period was RMB1.14 cents versus the same period last year's earnings per share of RMB16.97 cents.

Business Review

The national economy of the PRC is continually impacted by the economic slowdown. The decrease in market demand and overall prices of steel products has been dropped in the first half of 2009, causing extreme difficulties to the steel business segment. From January to June, management took measures under the steel business segment and immediately reduced costs, enhanced efficiency and adjusted its marketing strategy for the purpose of easing the current operating pressure.

本人欣然宣佈美亞控股有限公司(「美亞」或 「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截 至二零零九年六月三十日止六個月(「本期 間」)之未經審核業績。

本集團於二零零九年上半年面對不少挑戰, 而本集團之業績表現仍然備受經濟下滑所影響。雖然中國保持寬鬆的財政及貨幣政策, 並致力推動市場穩步增長,而鋼材產品之需 求不久於第二季度錄得輕微反彈,惟集團隨 之發現業內再度面對產能過剩之問題,令到 鋼材產品之需求存在不明朗因素。

截至二零零九年六月三十日止六個月之業績 重點包括:

- 本集團之收益達157,752,000元人民幣
- 經營虧損達3,453,000元人民幣
- 權益股東應佔虧損達6,564,000元人民幣
- 每股虧損為1.14分人民幣

業績回顧

本集團於截至二零零九年六月三十日止六 個月之綜合營業額達157,752,000元人民 幣,較去年同期之409,301,000元人民幣減 少61.46%。毛利率為7.13%,而去年同期 則為15.33%。權益股東應佔虧損淨額為 6,564,000元人民幣,而去年同期則錄得權 益股東應佔純利97,721,000元人民幣。本期 間之每股虧損為1.14分人民幣,去年同期則 為每股盈利16.97分人民幣。

業務回顧

中國國家經濟繼續受到經濟下滑所影響。鋼 材產品之市場需求與整體價格在二零零九年 下跌,令到鋼材業務分部面對極為嚴峻的營 商環境。於一月至六月期間,管理層就鋼材 業務分部採取對策,即時削減成本,提升效 率並且調整其市場推廣策略,以減輕目前所 面對的營運壓力。

The Group's steel business segment has recorded a reportable segment loss of RMB6,225,000 for the period. During the Period, the Group sold approximately 28,966 tonnes of steel products, representing 47.86% decrease from approximately 55,560 tonnes for the same period last year. The average selling price of the Group's steel products during the Period decreased by approximately 30% compared with that for the same period last year.

The Group's property investment business segment in Taiwan has recorded a reportable segment profit of RMB3,490,000 for the Period. The Group's investment property was valued as at 30 June 2009 by an independent property valuer, 泛亞不動產估價師事務所, being a member of the Republic of China Association of Real Estate Appraisers.

As at 30 June 2009, the property is approximately 80% rented out and given the current market condition of Taiwan, the Group is satisfied with its investment into this property.

Production and Sales

The revenue from indirect export sales of steel products in the PRC and Vietnam during the Period was approximately RMB120,024,000, representing a decrease of approximately 62.34% compared with approximately RMB318,726,000 for the same period last year. The market for indirect export sales in the PRC and Vietnam continued to be the core market for the Group's steel segment.

The revenue from domestic sales of steel products in the PRC during the Period was approximately RMB29,005,000, representing a decrease of approximately 65.45% compared with approximately RMB83,940,000 for the same period last year.

Rental income and sales of parts from aircrafts leasing during the Period was approximately RMB4,399,000 of which creates a stable stream of income for the Group. 本集團之鋼材業務分部於本期間錄得須予報 告分部虧損6,225,000元人民幣。於本期間, 本集團之鋼材產品銷量達約28,966噸,較去 年同期約55,560噸減少47.86%。於本期間, 本集團鋼材產品之平均售價與去年同期相比 減少約30%。

本集團於台灣之物業投資業務分部於本期間 錄得須予報告分部溢利3,490,000元人民幣。 本集團之投資物業於二零零九年六月三十日 之估值由獨立物業估值師泛亞不動產估價師 事務所(其為中華民國不動產估價師公會之 會員)進行評估。

於二零零九年六月三十日,該物業之出租率 約為80%。考慮到台灣目前之市況,本集團 滿意其於此項物業之投資。

生產及銷售

本期間中國及越南間接出口銷售鋼材產品之 收入約為120,024,000元人民幣,比去年同 期約318,726,000元人民幣減少約62.34%。 國內及越南之間接出口銷售市場仍然是本集 團鋼材分部之核心市場。

本期間國內鋼材產品之內銷收入約為 29,005,000元人民幣,比去年同期約 83,940,000元人民幣減少約65.45%。

本期間飛機租賃之租金收入及部件銷售約為 4,399,000元人民幣,並已成為本集團一項 穩定收入來源。

Gross Profit

The Group recorded a gross profit of approximately RMB11,243,000 for the Period, with a gross profit margin of approximately 7.13%, compared with the gross profit of approximately RMB62,730,000 and gross profit margin of approximately 15.33% for the same period last year.

This was mainly attributable to the decrease of the selling prices and demand of our products during the economic slowdown.

Operating Expenses

The total operating expenses of the Group for the Period were approximately RMB17,799,000 of which approximately RMB3,228,000 in distribution costs, RMB14,072,000 in administrative expenses, RMB499,000 in other operating expenses, accounting for approximately 2.05%, 8.92% and 0.32% of turnover, respectively, while the amounts for the same period last year were approximately RMB5,308,000, RMB17,618,000 and RMB4,024,000 respectively, accounting for approximately 1.30%, 4.30% and 0.98%, respectively.

Finance Costs

During the Period, the Group incurred RMB2,343,000 in finance costs, compared to same period last year of RMB11,797,000. The Group relied on bank borrowings to finance its trading activities.

Outlook

Looking forward to the second half of 2009, the imbalance between demand and supply in the steel sector will continue and the prices of steel products will still remain at a relatively unstable in moderate terms. Along with the global market is likely to be continually affected by the global economic slowdown. We expect that the rise in operating costs, oil prices and interest rate drops will continue, and the increasingly intense market competition will present more challenges to the Group's operation.

毛利

本集團於本期間錄得毛利約為11,243,000 元人民幣,毛利率約7.13%,去年同期毛 利則約為62,730,000元人民幣,毛利率約 15.33%。

當中的主要原因是集團產品的價格和需求因 經濟放緩而下跌。

經營開支

本集團本期間之經營開支總額約為 17,799,000元人民幣,其中分銷成本約 3,228,000元人民幣,行政開支為14,072,000 元人民幣,其他經營開支為499,000元人民 幣,佔營業額之比重分別約為:2.05%、 8.92%及0.32%。去年同期金額分別約為 5,308,000元人民幣、17,618,000元人民幣 及4,024,000元人民幣,比重分別約為: 1.30%、4.30%及0.98%。

融資成本

本集團於本期間錄得之融資成本為2,343,000 元人民幣,去年同期則為11,797,000元人民 幣。本集團利用銀行借貸撥資經營貿易活動。

展望

展望二零零九年下半年,鋼材界別之供需失 衡情況將會持續,而鋼材產品之價格仍會繼 續保持在較不穩定的水平。環球市場應會繼 續受到全球經濟放緩所拖累,集團預期經營 成本與油價上漲及利率下調的情況仍會持 續,市場競爭日趨激烈亦會對本集團之營運 帶來更多挑戰。

As the general expectation, Taiwan's economic growth will surge in the next few years following its governmental and economic reforms, plentiful opportunities will appear. The Group is determined to capitalise these opportunities arising from the growth of Taiwan, together with the growth in the PRC and other countries.

With the PRC fiscal and monetary policies continue to relay and roll out to help balancing the demand and supply of the domestic market, we are confident that the recovery will pick up again. The Group's management is confident that the Group will fully capitalise its extensive experience in cost management and achieve greater cost effectiveness, increased output of high value-added products and welcome to every investment opportunity around the world which are beneficial to the Group, with an aim to generate the best return from investments and generate the best returns to our investors.

Appreciation

The Company would like to express its sincere gratitude to the shareholders, banks, business partners, and people from various social communities, as well as all staff of the Group for their long-time support.

By Order of the Board

Hsiao Ming-chih Chairman

Hong Kong, 25 September 2009

一如 普遍預期,隨著台灣的政治與經濟變 革,當地的經濟增長將於未來數年上揚,並 帶來豐盛商機。本集團致力把握台灣增長以 及中國及其他國家的增長所衍生的商機。

隨著中國保持寬鬆的財政及貨幣政策並推 出措施平衡國內市場之供求情況,集團相信 市道將會再次復甦。本集團之管理層相信本 集團將善用其於成本管理之豐富經驗,達致 更高之成本效益、增加高增值產品之產量以 及把握在全球各地有利本集團發展之投資機 遇,力求取得最理想之投資回報,為投資者 帶來最佳回報。

致謝

本公司謹對各股東、往來銀行、業務伙伴、 社會各界以及本集團全體員工之長期支持致 以衷心感謝。

承董事會命

主席 **蕭敏志**

香港,二零零九年九月二十五日

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

Financial Resources and Treasury Policies

The Group continues to adhere to prudent treasury policies.

As at 30 June 2009, the Group had bank deposits and cash balances, including pledged bank deposits of approximately RMB102,819,000, of which bank deposits of approximately RMB5,406,000 were pledged to secure financing facilities granted to the Group.

The Group had net current assets of approximately RMB128,079,000 as at 30 June 2009 as compared with RMB112,577,000 as at 31 December 2008. The current ratio (current assets divided by current liabilities) improved and changed to approximately 2.06 as of 30 June 2009 from 1.58 as at 31 December 2008. The Group continued to insure against receivables in order to lower the risks of credit sales and to ensure that funds would be recovered on a timely basis, hence fulfilling the requirements for debt repayments and working capital commitments.

The Group had a total of approximately RMB795,186,000 financing facilities from banks were available, of which approximately RMB199,323,000, mainly denominated in Renminbi, US dollars, HK dollars and new Taiwan dollars with floating interest rates, had been drawn down to finance the Group's working capital purposes, capital expenditures and for other acquisition opportunities.

The gearing ratio is defined as net debt divided by total capital. Net debt is calculated as total bank borrowings less cash and bank deposits. Total capital is calculated as shareholders' funds (i.e. total equity attributable to equity shareholders of the Company) plus net debt.

The gearing ratio as of 30 June 2009 was approximately 24.9% while it was 34.9% as of 31 December 2008.

Cash Flow

For the Period, the Group generated net cash inflow of RMB67,310,000 from its operating activities, as compared to net cash inflow of approximately RMB92,222,000 in the same period last year. The decrease in net cash inflow from operating activities was primarily due to the decrease in Group's revenue during the Period.

Net cash outflow of approximately RMB988,000 was from investing activities for the Period, mainly resulted from the Group's capital expenditures. Net cash outflow of approximately RMB47,366,000 was from financing activities.

財務資源及理財政策

本集團一直秉承審慎之理財政策。

於二零零九年六月三十日,本集團之銀行存 款及現金結餘(包括已抵押銀行存款)約為 102,819,000元人民幣,其中約5,406,000元 人民幣之銀行存款已用作本集團獲授融資信 貸的抵押品。

本集團於二零零九年六月三十日之流動資產 淨值約為128,079,000元人民幣,而二零零 八年十二月三十一日為112,577,000元人民 幣。於二零零九年六月三十日之流動比率(流 動資產除以流動負債)約為2.06,較二零零 八年十二月三十一日之1.58有所改善。本集 團繼續對應收帳款進行投保,以降低賒銷之 風險,也確保資金之及時回收,從而保證對 償還負債及承擔營運資金之需要。

本集團獲銀行提供之可用融資信貸共約 795,186,000元人民幣,當中已提取約 199,323,000元人民幣以撥付本集團之營運 資金、資本開支及其他收購用途。有關款項 主要以人民幣、美元、港元及新台幣為單位 並按浮動利率計息。

資本負債比率為淨債務除以總資本。淨債務 是總銀行借貸減去現金及銀行存款之數。總 資本是股東資金(即本公司權益股東應佔權 益總額)加上淨債務之數。

於二零零九年六月三十日之資本負債率約為 24.9%,而於二零零八年十二月三十一日之 資本負債率則為34.9%。

流動現金

於本期間,本集團經營業務帶來現金流入淨 額67,310,000元人民幣,而去年同期則錄得 淨現金流入約92,222,000元人民幣。經營業 務流入之淨現金減少主要是因為本集團於期 內之收益減少所致。

於本期間,投資活動之淨現金流出約為 988,000元人民幣,主要是由本集團之資本 開支所產生。融資活動之淨現金流出約為 47,366,000元人民幣。

Cash Flow (Continued)

Bank deposits and cash balances as at 30 June 2009 amounted to approximately RMB102,819,000, mainly denominated in Renminbi, US dollars, HK dollars and new Taiwan dollars.

Exchange Rate Exposures

As most of the Group's monetary assets and liabilities are denominated in Renminbi, US dollars, HK dollars and new Taiwan dollars and those currencies remained relatively stable during the Period, the Group was not exposed to any significant exchange risk. Meanwhile, the Group is also studying and implementing various measures, including emerging financial products launched by the banks, in relation to reducing any exchange impact from the revalued of Renminbi against the US dollars.

Charge on Assets

As at 30 June 2009, building and factory premises, construction in progress, plant and machinery, investment property and prepaid lease payments of the Group with net book value or carrying amount of approximately RMB23,419,000, RMB15,341,000, RMB3,572,000, RMB153,975,000 and RMB8,083,000 respectively and bank deposits of approximately RMB5,406,000 were pledged to banks for securing banking and other financing facilities granted to the Group. These financing facilities had been utilised to the extent of approximately RMB164,260,000 at the balance sheet date.

Contingent Liabilities

As at 30 June 2009, the Group had no significant contingent liabilities. As at 30 June 2009, the Company had provided corporate guarantees of RMB105,881,000 in favour of certain banks for financing facilities granted to subsidiaries. These financing facilities had been utilised to the extent of approximately RMB34,160,000 as at 30 June 2009.

Employment, Training and Development

As at 30 June 2009, the Group had a total of 280 employees. Total staff costs for the Period were approximately RMB8,416,000, including retirement benefits cost of approximately RMB794,000. Remuneration packages of the Group are maintained at a competitive level to attract, retain and motive employees and are reviewed on a periodic basis.

流動現金(續)

於二零零九年六月三十日之銀行存款及現金 結存約為102,819,000元人民幣,主要以人 民幣、美元、港元及新台幣為單位。

匯率波動風險

本集團大部份貨幣資產及負債均以人民幣、 美元、港元及新台幣計算,而該等貨幣於本 期間相對穩定,故本集團並無重大匯兑風 險。同時,本集團正在為人民幣兑美元之升 值,研究落實各項措施(包括銀行推出之新 興財務產品)以減少任何匯兑影響。

資產抵押

於二零零九年六月三十日,本集團之樓宇 及廠房、在建工程、機器及設備、投資物業 及預付租賃款項分別約有帳面淨值或帳面 值約23,419,000元人民幣、15,341,000元人 民幣、3,572,000元人民幣、153,975,000元 人民幣及8,083,000元人民幣及銀行存款約 5,406,000元人民幣,已用作本集團銀行借 款及其他融資信貸之抵押。於結算日,此等 融資信貸已動用約164,260,000元人民幣。

或然負債

本集團於二零零九年六月三十日並無任何重 大或然負債。於二零零九年六月三十日,本 公司就附屬公司獲授融資信貸而向若干銀行 提供公司擔保105,881,000元人民幣。於二 零零九年六月三十日,該等融資信貸已動用 約34,160,000元人民幣。

僱用、培訓及發展

於二零零九年六月三十日,本集團共有 280名僱員。於本期間之總員工成本約為 8,416,000元人民幣,包括退休福利成本約 794,000元人民幣。本集團之薪酬待遇維持 在有競爭力之水平以吸引、挽留及激勵僱 員,並會定期作出檢討。

INDEPENDENT REVIEW REPORT 獨立審閲報告



TO THE BOARD OF DIRECTORS OF MAYER HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in Cayman Islands with limited liability)

Introduction

We have reviewed the interim financial report set out on pages 12 to 41 which comprises the consolidated balance sheet of Mayer Holdings Limited (the "Company") as of 30 June 2009 and the related consolidated income statement, statement of comprehensive income and statement of changes in equity and condensed consolidated cash flow statement for the six month period then ended and explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of interim financial report to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34, *Interim financial reporting*, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors are responsible for the preparation and presentation of the interim financial report in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34.

Our responsibility is to form a conclusion, based on our review, on the interim financial report and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. **致美亞控股有限公司** 董事會 (於開曼群島註冊成立之有限公司)

引言

本核數師(「本所」)已審閱第12至41頁所載 的中期財務報告,當中包括美亞控股有限公 司(「貴公司」)於二零零九年六月三十日的綜 合資產負債表,以及截至該日止六個月期間 的相關綜合收益表、全面收益表、權益變動 表及簡明綜合現金流量表以及説明附註。《香 港聯合交易所有限公司證券上市規則》規定, 中期財務報告的編製須符合當中訂明的相關 條文,以及由香港會計師公會頒布的《香港 會計準則》第34號中期財務報告。董事須負 責根據《香港會計準則》第34號編製及呈報 中期財務報告。

本所的責任是根據審閲的結果,對中期財務 報告作出結論,並按照本所協議的聘任條款 僅向整體股東報告本所的結論,除此之外本 報告別無其他目的。本所不會就本報告的內 容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

INDEPENDENT REVIEW REPORT 獨立審閲報告

Scope of Review

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, *Review of interim financial information performed by the independent auditor of the entity*, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of the interim financial report consists of making enquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

Conclusion

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial report as at 30 June 2009 is not prepared, in all material respects, in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34, Interim financial reporting.

CCIF CPA Limited *Certified Public Accountants* Hong Kong, 25 September 2009

Sze Chor Chun, Yvonne Practising Certificate Number P05049

審閲範圍

本所依據香港會計師公會頒布的香港審閱聘 任準則第2410號*由獨立核數師執行的中期 財務資料審閱*進行本所的審閱工作。審閱中 期財務資料包括向負責財務和會計事務之人 員作出查詢,以及進行分析性和其他審閱程 序。由於審閱的範圍遠較根據香港審計準則 進行審核的範圍為小,故本所不保證可知悉 所有在審核中可能發現的重大事項。因此, 本所不會發表審核意見。

結論

根據本所的審閱結果,本所並無發現任何事 項而令本所相信於二零零九年六月三十日結 算之中期財務報告在各重大方面未有根據《香 港會計準則》第34號編製。

陳葉馮會計師事務所有限公司 *執業會計師* 香港,二零零九年九月二十五日

史楚珍 執業證書編號P05049

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT



For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

		Note 附註	Six months e 截至六月三 2009 二零零九年 (Unaudited) (未經審核) <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	
TURNOVER	營業額	3	157,752	409,301
COST OF SALES	銷售成本		(146,509)	(346,571)
GROSS PROFIT	毛利		11,243	62,730
Other revenue Other net income Valuation gain on investment property Distribution costs Administrative expenses Other operating expenses	其他收益 其他收入淨額 投資物業之估值收益 分銷成本 行政開支 其他經營開支		2,825 278 - (3,228) (14,072) (499)	6,007 8,110 88,377 (5,308) (17,618) (4,024)
(Loss)/profit from operations	經營(虧損)/溢利		(3,453)	138,274
Finance costs	融資成本	4(a)	(2,343)	(11,797)
(Loss)/profit before taxation	除税前(虧損)/溢利	4	(5,796)	126,477
Income tax	所得税	5	(2,486)	(20,617)
(Loss)/profit for the period	期內(虧損)/溢利		(8,282)	105,860
Attributable to: Equity shareholders of the Company Minority interests	應佔: 本公司之權益股東 少數股東權益		(6,564) (1,718) (8,282)	97,721 8,139 105,860
INTERIM DIVIDEND	中期股息	6		
(Loss)/earnings per share Basic and diluted	每股(虧損)/盈利 基本及攤薄	7	(RMB人民幣1.14 cents分)	RMB人民幣16.97 cents分
The notes on pages 18 to 41 fc	orm part of this interim	financial	第18至41頁之附註構	成本中期財務報告之一

The notes on pages 18 to 41 form part of this interim financial report.

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

綜合全面收益表

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

		•	nded 30 June 日止六個月 2008 二零零八年 (Unaudited) (未經審核) <i>RMB'000 千元人民幣</i>
(Loss)/profit for the period	期內(虧損)/溢利	(8,282)	105,860
Other comprehensive income for the period:	期內其他全面收益:		
Exchange differences on translation of financial statements to presentation currency	換算財務報告為 呈列貨幣產生之 匯兑差額	479	(4,489)
Total comprehensive income for the period	期內全面收益總額	(7,803)	101,371
Attributable to: Equity shareholders of the Company Minority interests	應佔: 本公司之權益股東 少數股東權益	(6,396) (1,407)	92,435 8,936
Total comprehensive income for the period	期內全面收益總額	(7,803)	101,371

The notes on pages 18 to 41 form part of this interim financial report.

CONSOLIDATED BALANCE SHEET

綜合資產負債表

At 30 June 2009 於二零零九年六月三十日

		Note 附註	At 30 June 2009 於二零零九年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	At 31 December 2008 於二零零八年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) <i>RMB'000</i> 千元人民幣
	非流動資產			
Fixed assets	固定資產			,
 Investment property 	一投資物業	8	215,589	215,589
 Other property, plant and 	- 其他物業、機器及 設備		100 770	112 750
equipment	议 佣		109,770	113,759
			325,359	329,348
Prepaid lease payments	預付租賃款項		7,861	7,972
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產		21,398	21,371
			354,618	358,691
	流動資產 ————————————————————————————————————			
Inventories	存貨		32,528	89,975
Trade and other receivables	貿易應收帳款及 其他應收款項	9	111,707	126,199
Prepaid lease payments	預付租賃款項	9	222	222
Tax recoverable	可收回税項		2,166	3,905
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款		5,406	5,578
Deposits with banks	銀行存款(到期日			
(maturity over 3 months)	在三個月後)		-	980
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目		97,413	78,393
			249,442	305,252
Current liabilities	流動負債			
Bank borrowings	瓜到貝頃 銀行借貸	11	76,009	139,458
Trade and other payables	貿易應付帳款及	11	70,005	155,450
	其他應付款項	10	45,354	53,217
			121,363	192,675
Net current assets	流動資產淨值		128,079	112,577
Total assets less current liabilities	悤資產減流動負債		482,697	471,268
				,
	⊧流動負 債			,,
Bank borrowings	銀行借貸	11	123,314	104,683
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		8,565	7,964
			131,879	112,647
	冬玄河店		250.040	250 624
NET ASSETS	資產淨值		350,818	358,621

CONSOLIDATED BALANCE SHEET 综合資產負債表

At 30 June 2009 於二零零九年六月三十日

		Note 附註	At 30 June 2009 於二零零九年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	At 31 December 2008 於二零零八年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備			
Share capital	股本		59,460	59,460
Reserves	儲備		230,980	237,376
Total equity attributable to equity shareholders of the Company	本公司權益股東應佔總權益		290,440	296,836
Minority interests	少數股東權益		60,378	61,785
TOTAL EQUITY	總權益		350,818	358,621

The notes on pages 18 to 41 form part of this interim financial report.

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY



For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

							Unaudited 未經審核					
		Attributable to equity shareholders of the Company 本公司之權益股東應佔										
		Share capital	Share premium	Special reserve	Statutory surplus reserve	Statutory public welfare fund	Exchange reserve	Retained profits	Proposed dividend	Total	Minority interests 少數股東	Total equity
		股本 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	股份溢價 RMB′000 <i>千元人民幣</i>	特別儲備 RMB′000 <i>千元人民幣</i>	法定公積金 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	法定公益金 RMB′000 <i>千元人民幣</i>	匯兑儲備 RMB′000 <i>千元人民幣</i>	保留溢利 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	擬派股息 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	總計 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	少數版来 權益 RMB'000 <i>千元人民幣</i>	總權益 RMB'000 <i>千元人民幣</i>
At 1 January 2009	於二零零九年 一月一日	59,460	82,345	67,570	20,750	4,950	(17,375)	79,136	-	296,836	61,785	358,621
Loss for the period	期內虧損	-	-	-	-	-	-	(6,564)	-	(6,564)	(1,718)	(8,282)
Exchange differences on translation of financial statements to presentation currency	換算財務報告 為呈列貨幣 產生之匯 差額						168			168	311	479
Total comprehensive income for the period	期內全面收益 總額	-	-	-	-	-	168	(6,564)		(6,396)	(1,407)	(7,803)
Appropriations	分配				(174)			174				
At 30 June 2009	於二零零九年 六月三十日	59,460	82,345	67,570	20,576	4,950	(17,207)	72,746		290,440	60,378	350,818
At 1 January 2008	於二零零八年 一月一日	59,460	82,345	67,570	19,525	4,950	(7,312)	78,065	11,520	316,123	56,836	372,959
Profit for the period	期內溢利	-	-	-	-	-	-	97,721	-	97,721	8,139	105,860
Exchange differences on translation of financial statements to presentation currency	換算財務報告為 呈列貨幣產生 之匯兑差額	-	-	-	-	-	(5,286)	-	-	(5,286)	797	(4,489)
Total comprehensive income for the period	期內全面 收益總額						(5,286)	97,721		92,435	8,936	101,371
Appropriations	分配	-	-	-	(297)	-	-	297	-	-	-	-
At 30 June 2008	於二零零八年 六月三十日	59,460	82,345	67,570	19,228	4,950	(12,598)	176,083	11,520	408,558	65,772	474,330

The notes on pages 18 to 41 form part of this interim financial report.

CONDENSED CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

		Six months e 截至六月三十	
		2009 一 二 二 二 二	2008 — 東東山左
		二零零九年 (Unaudited)	二零零八年 (Unaudited)
		(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
NET CASH GENERATED FROM OPERATING ACTIVITIES	經營業務所得之現金淨額	67,310	92,222
NET CASH USED IN INVESTING ACTIVITIES	投資活動所用之現金淨額	(988)	(7,831)
NET CASH USED IN FINANCING ACTIVITIES	融資活動所用之現金淨額	(47,366)	(43,650)
NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值項目增加淨額	18,956	40,741
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 JANUARY	於一月一日之現金及 現金等值項目	78,393	67,461
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE RATES CHANGES	外幣匯率變動之影響	64	(4,489)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 30 JUNE	於六月三十日之現金及 現金等值項目	97,413	103,713

The notes on pages 18 to 41 form part of this interim financial report.

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

1. BASIS OF PREPARATION

This interim financial report has been prepared in accordance with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, including compliance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, *Interim financial reporting*, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). It was authorised for issue on 25 September 2009.

The interim financial report has been prepared in accordance with the same accounting policies adopted in the 2008 annual financial statements, except for the accounting policy changes that are expected to be reflected in the 2009 annual financial statements. Details of these changes in accounting policies are set out in note 2.

The preparation of an interim financial report in conformity with HKAS 34 requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets and liabilities, income and expenses on a year to date basis. Actual results may differ from these estimates.

This interim financial report contains condensed consolidated financial statements and selected explanatory notes. The notes include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2008 annual financial statements. The condensed consolidated interim financial statements and notes thereon do not include all of the information required for full set of financial statements prepared in accordance with HKFRSs.

1. 編製基準

本中期財務報告已根據香港聯合交易 所有限公司證券上市規則之適用披露 規定而編製,包括遵守香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之香港會計 準則(「香港會計準則」)第34號中期財 務報告。中期財務報告乃於二零零九年 九月二十五日授權刊發。

除預期於二零零九年年度財務報表中 顯示的會計政策變更外,中期財務報告 乃根據二零零八年年度財務報表所採 納的相同會計政策編製。有關會計政策 變更的詳情載於附註2。

編製符合香港會計準則第34號的中期 財務報告方面,管理層須作出判斷、估 計及假設,而該等判斷、估計及假設影 響會計政策應用及截至結算日止年度的 資產與負債、收入及支出之呈報金額。 實際結果或會與該等估計有所出入。

本中期財務報告載有簡明綜合財務報 表及解釋附註摘錄。該等附註包括對了 解本集團自刊發二零零八年年度財務 報表以來財務狀況及表現轉變而言屬 重大的事項及交易的解釋。簡明綜合中 期財務報表及其附註並不包括根據香 港財務報告準則編製整份財務報表所 需的一切資料。

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

1. BASIS OF PREPARATION (Continued)

The interim financial report is unaudited, but has been reviewed by CCIF CPA Limited ("CCIF") in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, *Review of interim financial information performed by the independent auditor of the entity*, issued by the HKICPA. CCIF's independent review report to the Board of Directors is included on page 10.

The financial information relating to the financial year ended 31 December 2008 that is included in the interim financial report as being previously reported information does not constitute the Company's statutory financial statements for that financial year but is derived from those financial statements. Statutory financial statements for the year ended 31 December 2008 are available from the Company's registered office. The auditors have expressed an unqualified opinion on those financial statements in their report dated 27 April 2009.

2. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The HKICPA has issued one new HKFRS, a number of amendments to HKFRSs and new Interpretations that are first effective for the current accounting period of the Group and the Company. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

- HKFRS 8, Operating segments
- HKAS 1 (revised 2007), Presentation of financial statements
- Improvements to HKFRSs (2008)
- Amendments to HKAS 27, Consolidated and separate financial statements – cost of an investment in a subsidiary, jointly controlled entity or associate
- Amendments to HKFRS 7, Financial instruments: Disclosures – improving disclosures about financial instruments

1. 編製基準(續)

中期財務報告未經審核,惟已由陳葉馮 會計師事務所有限公司(「陳葉馮」)根 據香港會計師公會頒佈的香港審閲委 聘準則第2410號由實體的獨立核數師 執行的中期財務資料審閱而審閱。陳葉 馮致董事會的獨立審閱報告載於第10頁。

中期財務報告所載有關截至二零零八 年十二月三十一日止財政年度的財務 資料乃前期呈報資料,並不屬於本公司 該財政年度的法定財務報表,而是摘錄 自該等財務報表。截至二零零八年十二 月三十一日止年度的法定財務報表可 於本公司的註冊辦事處查閱。核數師已 在二零零九年四月二十七日刊發的報 告中表示對該等財務報表無保留意見。

2. 會計政策變更

香港會計師公會已頒佈一項新訂香港 財務報告準則以及多項香港財務報告 準則之修訂及新詮釋,該等準則、修訂 及詮釋於本集團及本公司的本會計期 間首次生效。以下為有關本集團財務報 表的改變:

- 香港財務報告準則第8號,經營分 部
- 香港會計準則第1號(二零零七年 經修訂),呈列財務報表
- 香港財務報告準則之改進(二零零 八年)
- 香港會計準則第27號(修訂本), 綜合及獨立財務報表-於附屬公司、共同控制實體或聯營公司投資的成本
- 香港財務報告準則第7號(修訂本),金融工具:披露-金融工具 披露之改進

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

2. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

The amendments to HKFRS 7 do not contain any additional disclosure requirements specifically applicable to the interim financial report. The impact of the remainder of these developments on the interim financial report is as follows:

- HKFRS 8 requires segment disclosure to be based on the way that the Group's chief operating decision maker regards and manages the Group, with the amounts reported for each reportable segment being the measures reported to the Group's chief operating decision maker for the purposes of assessing segment performance and making decisions about operating matters. This contrasts with the presentation of segment information in prior years which was based on a disaggregation of the Group's financial statements into segments based on related products and services and on geographical areas. The adoption of HKFRS 8 has resulted in the presentation of segment information in a manner that is more consistent with internal reporting provided to the Group's most senior executive management. As this is the first period in which the Group has presented segment information in accordance with HKFRS 8, additional explanation has been included in the interim financial report which explains the basis of preparation of the information. Corresponding amounts have also been provided on a basis consistent with the revised segment information.
- As a result of the adoption of HKAS 1 (revised 2007), details of changes in equity during the period arising from transactions with equity shareholders in their capacity as such have been presented separately from all other income and expenses in a revised consolidated statement of changes in equity. All other items of income and expense are presented in the consolidated income statement, if they are recognised as part of profit or loss for the period, or otherwise in a new primary statement, the consolidated statement of comprehensive income. The new format for the consolidated statement of comprehensive income and the consolidated statement of changes in equity has been adopted in this interim financial report and corresponding amounts have been restated to conform to the new presentation. This change in presentation has no effect on reported profit or loss, total income and expense or net assets for any period presented.

2. 會計政策變更(續)

香港財務報告準則第7號之修訂並無新 增對中期財務報告的特別披露要求。其 餘改變對中期財務報告之影響如下:

- 香港財務報告準則第8號要求分部 之披露,須以本集團主要經營決 策者營運及管理本集團之方式為 基礎,各個須予呈報分部之金額 須與向本集團主要經營決策者匯 報作為評估分部表現及經營事務 決策的數據一致。該做法有別於 過往年度將本集團財務報表按相 關產品及服務以及按地域而將分 部資料分開列出的呈列方式。採 納香港財務報告準則第8號使分部 資料呈列之方式與向本集團最高 層行政管理人員提供之內部報告 更為一致。由於期內本集團首次 按香港財務報告準則第8號呈列分 部資料,額外解釋已載於中期財 務報告內以解釋編製資料的基礎。 已按與經修訂分部資料一致之基 準計提相應款項。
- 由於採納香港會計準則第1號(二 零零七年經修訂),期內與權益股 東(以其權益股東之身份)進行交 易所產生權益變動的詳情,於經 修訂之綜合權益變動表內與所有 其他收入及開支分開呈列。所有 其他收入及支出項目,如被確認 為期內溢利或虧損之部份,已呈 列於綜合收益表,否則於新的主 要報表一綜合全面收益表內列報。 本中期財務報告已採納綜合全面 收益表及綜合權益變動表新訂之 形式,比對款項已按新訂之呈列 方式重新列報。此呈列方式之變 動對任何列報期間之已報告損益、 總收入及開支或資產淨值並無影 響。

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

2. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- The "Improvements to HKFRSs (2008)" comprise a number of minor and non-urgent amendments to a range of HKFRSs which the HKICPA has issued as an omnibus batch of amendments. Of these, the following amendment has resulted in changes to the Group's accounting policies:
 - As a result of amendments to HKAS 40, Investment property, investment property which is under construction will be carried at fair value at the earlier of when the fair value first becomes reliably measurable and the date of completion of the property. Any gain or loss will be recognised in profit or loss, consistent with the policy adopted for all other investment properties carried at fair value. Previously such property was carried at cost until the construction was completed, at which time it was fair valued with any gain or loss being recognised in profit or loss. As the Group does not currently have any investment property under construction, this change in policy has no impact on net assets or profit or loss for any of the periods presented.
- The amendments to HKAS 27 have removed the requirement that dividends out of pre-acquisition profits should be recognised as a reduction in the carrying amount of the investment in the investee, rather than as income. As a result, as from 1 January 2009 all dividends receivable from subsidiaries, whether out of pre- or post-acquisition profits, will be recognised in the Company's profit or loss and the carrying amount of the investment in the investee will not be reduced unless that carrying amount is assessed to be impaired as a result of the investee declaring the dividend. In such cases, in addition to recognising dividend income in profit or loss, the Company would recognise an impairment loss. In accordance with the transitional provisions in the amendment, this new policy will be applied prospectively to any dividends receivable in the current or future periods and previous periods have not been restated

2. 會計政策變更(續)

- 「香港財務報告準則之改進(二零 零八年)」包括香港會計師公會所 提出對香港財務報告準則作出的 一系列細微而非迫切性修訂。其 中的下列修訂令到本集團之會計 政策有變:
 - 由於香港會計準則第40號投 *資物業*之修訂,正在興建的 投資物業,將按公平值首次 能夠可靠計量及物業之落成 日期(以較早者為準)的公平 值列帳。任何收益或虧損將 於損益確認,與所有其他投 資物業按公平值列值之政策 一致。以往,有關物業於落 成前是按成本列值,於落成 時則按公平值列值,任何收 益或虧損於損益確認。由於 本集團目前並無任何正在興 建的投資物業,此政策之變 動對任何列報期間之已報告 資產淨值或損益並無影響。
- 香港會計準則第27號(修訂本)刪 除從收購前溢利產生的股息應確 認作為於被投資公司投資帳面值 減少而非收入之規定。因此,自二 零零九年一月一日起,應收取附 屬公司之所有股息(不論來自收購 前或收購後溢利),將於本公司損 益帳確認,而於被投資公司之投 資帳面值將不會減少,惟由於被 投資公司宣派股息而導致帳面值 評估為減值時則除外。在該等情 況,本公司除於損益帳確認股息 收入外,亦須確認減值虧損。根據 本修訂之過渡規定,此新政策將 提早應用於目前或未來期間及過 往尚未重列期間之任何應收股息。

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING

The Group manages its businesses by divisions, which are organised by a mixture of both business lines (products and services) and geography. On first-time adoption of HKFRS 8, *Operating segments* and in a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has identified the following five reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

- Steel (Mainland China/Vietnam): given the importance of the steel division to the Group, the Group's steel business is segregated further into two reportable segments on a geographical basis, as the divisional managers for each of these regions report directly to the senior executive team. All two segments primarily derive their revenue from the manufacture and trading of steel pipes, steel sheets and other products made of steel. These products are manufactured in the Group's manufacturing facilities located primarily in Mainland China and Vietnam.
- Property investment: this segment leases office premises to generate rental income and to gain from the appreciation in the property's value in the long term. Currently the Group's investment property portfolio is located entirely in Taiwan.
- Investments: this segment invests in unlisted equity securities issued by private entities incorporated in Taiwan and Cayman Islands to generate dividend income and/or to gain from the appreciation in the investments' values in the long term.
- Aircraft: this segment leases aircrafts to generate rental income and provides consultancy services to the lessee to generate consultancy fee income. Currently, the operation of aircraft business is located entirely in Taiwan.

3. 分部報告

本集團按部門管理其業務,而部門則以 結合業務系列(產品及服務)以及地域 而區分。本集團首次採納香港財務報告 準則第8號經營分部,並以向本集團最 高層行政管理人員內部呈報資料以分 配資源及評估表現一致的方式呈列以 下五個須予呈報分部。並無將任何經營 分部合計以致成為下列須予呈報分部:

- 鋼(中國內地/越南),鑑於鋼分 部在本集團之重要地位,本集團 之鋼業務按地理位置再細分為兩 個須予呈報分部,因為各地區之 部門經理直接向高級行政團隊匯 報。此兩個分部之主要收入均來 自鋼管、鋼片及其他鋼造產品的 製造及買賣。此等產品由本集團 主要設於中國大陸及越南之製造 設施而製造。
- 物業投資:此分部出租辦公室物 業以賺取租金收入,並且在物業 價值的長期升值中獲益。目前本 集團之投資物業組合全部位於台 灣。
- 投資:此分部投資於台灣及開曼
 群島註冊成立之私人實體所發行
 的非上市股本證券,從而賺取股
 息收入及/或在投資價值的長期
 升值中獲益。
- 飛機:此分部出租飛機以賺取租 金收入,亦向承租人提供顧問服
 務以賺取顧問費收入。目前本集
 團之飛機業務全部位於台灣。

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

(a) Segment results, assets and liabilities

In accordance with HKFRS 8, segment information disclosed in the interim financial report has been prepared in a manner consistent with the information used by the Group's most senior executive management for the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments. In this regard, the Group's senior executive management monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

Segment assets include all tangible, intangible assets and current assets with the exception of corporate assets. Segment liabilities include trade creditors, accruals and bank borrowings managed directly by the segments with the exception of corporate liabilities.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments. However, other than reporting inter-segment sales of steel products, assistance provided by one segment to another, including sharing of assets and technical know-how, is not measured.

The measure used for reporting segment profit is "adjusted EBIT" i.e. "adjusted earnings before interest and taxes".

In addition to receiving segment information concerning adjusted EBIT, management is provided with segment information concerning revenue (including inter-segment sales), interest income and expense from cash balances and borrowings managed directly by the segments, depreciation and amortisation and additions to non-current segment assets used by the segments in their operations.

3. 分部報告(續)

(a) 分部業績、資產及負債

根據香港財務報告準則第8號,中 期財務報告所披露的分部資料已 按本集團最高層行政管理人員用 於評估分部表現及分配分部資源 的一致方式編製。就此而言,本集 團高層行政管理人員按以下基準 監控各個須予呈報分部之相關業 績、資產及負債:

分部資產包括所有有形、無形資 產及流動資產,惟企業資產除外。 分部負債包括各分部直接管理的 貿易應付帳款、應計費用及銀行 借貸,惟企業負債除外。

收益及開支乃參照分部產生之銷 售額及錄得之開支或因該等分部 應佔之資產折舊或攤銷而產生者, 分配至各個須予呈報分部。然而, 除報告鋼材產品之分部間銷售外, 並無計算一個分部向另一分部提 供之協助(包括共用資產及技術知 識)。

用於報告分部溢利之計算方法為 「經調整EBIT」,即「未計利息及税 項前經調整盈利」。

除取得有關經調整EBIT之分部資料 外,管理層亦獲提供有關收益(包 括分部間銷售)及由分部直接管理 之現金結餘之利息收入及借貸之 利息開支、折舊及攤銷以及分部 添置用於營運之非流動分部資產 的分部資料。

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

(a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

Information regarding to the Group's reportable segments as provided to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the period is set out below.

3. 分部報告(續)

(a) 分部業績、資產及負債(續)

以下為本期間內向本集團最高層 行政管理人員提供之須予報告分 部資料,以分配資源及評估分部 表現。

		Six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月							
			teel	郎王—— 令令儿午	八月二十日止八1	自月			
		د	鋼	Property					
		China 中國 <i>RMB'000</i>	yy Vietnam 越南 RMB'000	investment 物業投資 RMB'000	Investments 投資 <i>RMB'000</i>	Aircraft 飛機 RMB'000	Total 總計 RMB'000		
		千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣		
Revenue from external customers Inter-segment sales	來自外界客戶之 收益 分部間銷售	145,385	3,644	4,324	-	4,399	157,752		
Reportable segment revenue	須予報告之分部收益	145,385	3,644	4,324	_	4,399	157,752		
Reportable segment profit/ (loss)	須予報告之分部 溢利/(虧損)	(6,141)	(84)	3,490	10	2,925	200		
Interest income	利息收入	208	78	2	-	-	288		
Interest expenses	利息開支	1,075	4	1,133	-	-	2,212		
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	4,991	304	-	-	1,174	6,469		
Reportable segment assets	須予報告之分部資產	301,545	27,335	218,456	21,427	24,094	592,857		
Additions to non-current segment assets during the period	期內非流動分部資產 之添置	1,189	1,254	-	_	_	2,443		
Reportable segment liabilities	須予報告之分部負債	89,961	938	139,813	-	-	230,712		

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

3. 分部報告(續)

(a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

(a) 分部業績、資產及負債(續) Six months ended 30 June 2008 (Restated)

		Six months ended 30 June 2008 (Restated)							
			截至二	-零零八年六月	三十日止六個月	(重列)			
		5	iteel						
			鋼	Property					
		China	Vietnam	investment	Investments	Aircraft	Total		
		中國	越南	物業投資	投資	飛機	總計		
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000		
		千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣		
Revenue from external	來自外界客戶								
customers	之收益	385,215	17,451	828	-	5,807	409,301		
Inter-segment sales	分部間銷售	221					221		
Reportable segment revenue	須予報告之分部收益	385,436	17,451	828	_	5,807	409,522		
Reportable segment profit/ (loss)	須予報告之分部 溢利/(虧損)	50,595	3,359	88,027	(2,222)	3,356	143,115		
Interest income	利息收入	1,068	145	2	35	-	1,250		
Interest expenses	利息開支	9,152	196	1,885	-	-	11,233		
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	5,211	149	-	-	1,119	6,479		
Reportable segment assets	須予報告之分部資產	365,124	22,288	220,053	21,391	25,053	653,909		
Additions to non-current segment assets during	期內非流動分部資產 之添置								
the period		3,844	9,114	194,604	-	-	207,562		
Reportable segment liabilities	須予報告之分部負債	141,344	363	129,118	-	-	270,825		

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

3. SEGMENT REPORTING (Continued)

3. 分部報告(續)

- (b) Reconciliations of reportable segment revenues, profit or loss, assets and liabilities
- (b) 須予報告之分部收益、損益、資產 及負債之對帳

		Six months e 截至六月三十	
		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
Revenue	收益		
Reportable segment revenue	須予報告之分部收益	157,752	409,522
Elimination of inter-segment revenue	對銷分部間收益	_	(221)
2			
Consolidated turnover	綜合營業額	157,752	409,301
		Six months e	nded 30 June
		截至六月三十	
		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
Profit or loss	損益		
Reportable segment profit	來自本集團外界客戶之		
derived from Group's	須予報告分部溢利		
external customers		200	143,115
Interest income	利息收入	10	106
Depreciation	折舊	-	1
Finance costs	融資成本	(2,343)	(11,797)
Unallocated head office and	未分配總公司及		
corporate expenses	企業開支	(3,663)	(4,948)
Consolidated (loss)/profit	綜合除税前		
before taxation	(虧損)/溢利	(5,796)	126,477

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

(b) Re	GMENT REPORTING (Continued) Reconciliations of reportable segment revenues, profit or loss, assets and liabilities (Continued)			<mark>} 部 報 告 (續)</mark>)) 須予報告之分部⊮ 及負債之對帳 (續	
			At	At 21 December	
				30 June 2009	31 December 2008
				2009 於二零零九年	於二零零八年
				六月三十日	十二月三十一日
				RMB'000	RMB'000
				千元人民幣	千元人民幣
As	sets	資產			
Rei	portable segment assets	須予報告之分部資產		592,857	653,909
	allocated head office and	未分配總公司及			
(corporate assets	企業資產		11,203	10,034
Co	onsolidated total assets	綜合總資產		604,060	663,943
				At	At
				30 June	31 December
				2009	2008
				於二零零九年	於二零零八年
				六月三十日	十二月三十一日
				RMB'000	RMB'000
				<i>千元人民幣</i>	千元人民幣
Lia	abilities	負債			
Rej	portable segment liabilities	須予報告之分部負債		230,712	270,825
Un	allocated head office and	未分配總公司及			
(corporate liabilities	企業負債		22,530	34,497
Co	nsolidated total liabilities	綜合總負債		253,242	305,322

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

4. (LOSS)/PROFIT BEFORE TAXATION

4. 除税前(虧損)/溢利

(Loss)/profit before taxation is arrived at after charging/(crediting) the following:

除税前(虧損)/溢利已扣除/(計入) 下列各項:

				nded 30 June ト日止六個月
			2009 一	2008 二零零八年
			RMB'000	 RMB'000
			千元人民幣	千元人民幣
Finance costs	(a)	融資成本		
Interest on bank borrowings		須於以下期間全數償還之		
wholly repayable		銀行借貸之利息		
– within five years		一五年內	1,210	9,912
- over five years		- 五年後	1,133	1,885
			2,343	11,797
Staff costs	(b)	僱員成本		
Salaries, allowances and benefits		薪金、津貼及實物福利		
in kind			7,622	9,240
Retirement scheme contributions		退休計劃供款	794	831
			8,416	10,071
	 within five years over five years Staff costs Salaries, allowances and benefits	Interest on bank borrowings wholly repayable – within five years – over five years Staff costs (b) Salaries, allowances and benefits in kind	Interest on bank borrowings 須於以下期間全數償還之 wholly repayable - within five years - 五年內 - over five years - 五年夜 Staff costs (b) 僱員成本 Salaries, allowances and benefits in kind	二零零九年 <i>RMB'000 千元人民幣</i> Finance costs (a) 融資成本 Interest on bank borrowings 須於以下期間全數償還之 銀行借貸之利息 - within five years - 五年內 - over five years - 五年夜 1,210 1,133 2,343 Staff costs (b) 僱員成本 Salaries, allowances and benefits 薪金、津貼及實物福利 in kind 7,622

28

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

4. (LOSS)/PROFIT BEFORE TAXATION (Continued) 4. 除税前(虧損)/溢利(續)

					nded 30 June 十日止六個月 2008
				二零零九年 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	二零零八年 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>
(c)	Other items	(c)	其他項目		
	Government subsidies		政府補助	-	(1,000)
	Auditors' remuneration		核數師酬金		
	– other services		一其他服務	115	60
	Cost of inventories		存貨成本	146,509	346,571
	Depreciation for property,		物業、機器及設備		
	plant and equipment		之折舊	6,358	6,315
	Amortisation of prepaid lease		預付租賃款項之		
	payments		攤銷	111	165
	Net loss on disposal of property,		出售物業、機器及設備		
	plant and equipment		之虧損淨額	463	400
	Operating lease charges:		經營租約支出:		
	minimum lease payments		最低租賃付款	614	717
	Fair value loss on financial derivatives		衍生金融工具之公平值虧損	-	796
	Interest income		利息收入	(298)	(1,356)
	Reversal of impairment loss on trade		撥回貿易應收帳款及其他		
	and other receivables		應收款項之減值虧損	(55)	-
	Gross rental (income)/loss from		投資物業之租金(收入)/		
	investment property less direct		虧損總額減直接支出		
	outgoings of RMB725,000		725,000元人民幣		
	(Six months ended 30 June 2008:		(截至二零零八年		
	RMB1,162,000)		六月三十日止六個月:		
			1,162,000元人民幣)	(3,599)	334
	Net foreign exchange loss/(gain)		匯兑虧損/(收益)淨額	211	(6,433)

Cost of inventories includes RMB7,171,000 (Six months ended 30 June 2008: RMB8,385,000) relating to staff costs, depreciation and operating lease charges for the six months ended 30 June 2009, which are also included in the respective amounts disclosed separately above or in note 4(c) for each type of expenses.

存貨成本中包括7,171,000元人民幣(截 至二零零八年六月三十日止六個月: 8,385,000元人民幣)之款項,是關於截 至二零零九年六月三十日止六個月之 員工成本、折舊及經營租賃開支,有關 項目亦計入上文獨立披露之各款項或 就各類開支於附註4(c)中列示。

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

5. INCOME TAX

5. 所得税

Income tax in the consolidated income statement represents:

綜合收益表之所得税為:

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2009	2008	
		二零零九年	二零零八年	
		RMB'000	RMB'000	
		千元人民幣	千元人民幣	
Current tax	即期税項			
– Hong Kong	一香港	-	-	
– PRC Enterprise Income Tax	- 中國企業所得税	-	7,533	
– Other jurisdictions	一其他司法權區	157	162	
,				
		157	7,695	
Under/(over) provision in respect of prior years	過往年度撥備不足/ (超額撥備)			
– Hong Kong	- 香港	-	_	
– PRC Enterprise Income Tax	- 中國企業所得税	1,739	_	
– Other jurisdictions	一其他司法權區	1	_	
,				
		1,740	-	
Deferred tax	遞延税項			
– Current year	一本年度	589	12,922	
Current year	4 T/X		12,922	
		2,486	20,617	

No Hong Kong Profits Tax has been provided for in the financial statements as the Group has no assessable profits for the period (Six months ended 30 June 2008: Nil).

Taxation arising in other jurisdictions are calculated at the rates prevailing in the relevant jurisdictions.

由於本集團於期內並無應課税溢利,因 此並無於財務報表作出香港利得税撥 備(截至二零零八年六月三十日止六個 月:無)。

其他可法權區之税項按有關司法權區 之通行税率計算。

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

6. INTERIM DIVIDEND

No interim dividend has been paid or declared by the Company for the six months ended 30 June 2009 (Six months ended 30 June 2008: Nil).

7. (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

(a) Basic (loss)/earnings per share

The calculation of basic (loss)/earnings per share is based on the loss attributable to ordinary equity shareholders of the Company of RMB6,564,000 (Six months ended 30 June 2008: profit of RMB97,721,000) and the weighted average of 576,000,000 ordinary shares (At 30 June 2008: 576,000,000 shares) in issue during the interim period.

(b) Diluted (loss)/earnings per share

Diluted (loss)/earnings per share is equal to basic (loss)/ earnings per share as there were no dilutive potential ordinary shares outstanding for both periods presented.

8. INVESTMENT PROPERTY

The investment property of the Group carried at fair value of RMB215,589,000 (At 31 December 2008: RMB215,589,000) were revalued as at 30 June 2009 on an open market value basis calculated by reference to recent market transactions in comparable properties and to net rental income allowing for reversionary income potential. The valuations were carried out by an independent firm of surveyors, 泛亞不動產估價師事務所, being a member of the Republic of China Association of Real Estate Appraisers who have appropriate qualifications and recent experience in the valuation of similar properties in the relevant location and category of property being valued.

6. 中期股息

本公司於截至二零零九年六月三十日止 六個月並無支付或宣派中期股息(截至 二零零八年六月三十日止六個月:無)。

7. 每股(虧損)/盈利

(a) 每股基本(虧損)/盈利

- 每股基本(虧損)/盈利是根據 本公司普通權益股東應佔虧損 6,564,000元人民幣(截至二零零 八年六月三十日止六個月:溢利 97,721,000元人民幣)及中期期 間之已發行普通股加權平均數 576,000,000股(於二零零八年六 月三十日:576,000,000股)計算。
- (b) 每股攤薄(虧損)/盈利

由於所呈報之兩段期間內並無具 攤薄影響而未發行之潛在普通股, 因此每股攤薄(虧損)/盈利與每 股基本(虧損)/盈利相同。

8. 投資物業

本集團按二零零九年六月三十日之公 平值215,589,000元人民幣(於二零零八 年十二月三十一日:215,589,000元人 民幣)列帳之投資物業乃按公開市值基 準重估,有關公開市值乃參考可比較物 業之近期市場交易及計入復歸業權之 租金收入淨額。有關估值由獨立測量師 行泛亞不動產估價師事務所進行,其為 中華民國不動產估價師公會之會員,具 備合適之專業資格及估值物業所在相 關地區及類別之相近物業之近期估值 經驗。

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

9.	TRADE AND OTHER RECEIVABLES	9. 貿	9. 貿易應收帳款及其他應收款項		
			At 30 June 2009	At 31 December 2008	
			於二零零九年	於二零零八年	
			六月三十日	十二月三十一日	
			RMB'000 千元人民幣	<i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	
			<u> </u>	<i>十九入氏帝</i>	
	Trade debtors and bills receivable	貿易應收帳款及應收票據	100,080	118,448	
	Less: Allowance for doubtful debts	減:呆帳撥備	_	(1,525)	
			100,080	116,923	
	Other receivables	其他應收款項	1,329	957	
	Less: Allowance for doubtful debts	減:呆帳撥備		(62)	
			1,329	895	
	Amount due from a director	應收董事款項	11	17	
	Amount due from a related company	應收有關連公司款項	7,529	7,025	
	Loan and receivables	貸款及應收款項	108,949	124,860	
	Prepayments and deposits	預付款項及按金	2,758	1,339	
			111 707	126 100	
			111,707	126,199	

Trade debtors and bills receivable are net of allowance for doubtful debts of RMBNil (At 31 December 2008: RMB1,525,000) with the following age analysis as of the balance sheet dates: 於結算日,貿易應收帳款及應收票據扣 除呆帳撥備零元人民幣(於二零零八年 十二月三十一日:1,525,000元人民幣) 之帳齡分析如下:

		At 30 June 2009 於二零零九年 六月三十日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	At 31 December 2008 於二零零八年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>
Current – 30 days 31 – 60 days 61 – 90 days 91 – 180 days Over 180 days	即期至30日 31至60日 61至90日 91至180日 180日以上	27,894 26,951 24,599 19,000 1,636	39,702 15,412 22,897 37,110 1,802
		100,080	116,923

Trade debtors are due within 30-180 days from the date of billing.

貿易應收帳款於發單日期後的30至180 日內到期支付。

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

10. TRADE AND OTHER PAYABLES

10. 貿易應付帳款及其他應付款項

		At 30 June	At 31 December
		2009	2008
		於二零零九年	於二零零八年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
Trade payables	貿易應付帳款	4,512	6,697
Other payables and accrued charges	其他應付款項及應計費用	18,597	23,456
Dividend payables	應付股息	566	1,079
Amount due to directors	應付董事款項	72	162
Amount due to minority shareholder	應付少數股東款項	72	152
Amount due to ultimate holding company	應付最終控股公司款項	21,607	21,285
Amount due to utimate holding company	愿门政院住成公司派领		
Financial liabilities measured at	按已攤銷成本列帳之		
amortised cost	金融負債	45,354	52,831
Derivative financial instrument	衍生金融工具		386
		45,354	53,217

The following is an age analysis of trade payables as at the balance sheet dates:

貿易應付帳款於結算日之帳齡分析如 下:

		At 30 June 2009 於二零零九年 六月三十日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	At 31 December 2008 於二零零八年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>
Current – 30 days 31 – 60 days 61 – 90 days 91 – 180 days	即期至30日 31至60日 61至90日 91至180日	2,047 1,074 979 122	2,195 1,539 862 1,847
Over 180 days	180日以上	4,512	6,697

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

11. BANK BORROWINGS

11. 銀行借貸

		At 30 June	At 31 December
		2009	2008
		於二零零九年	於二零零八年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		千元人民幣	千元人民幣
Bank loans	銀行貸款	199,323	244,141
Secured (note (a))	有抵押(<i>附註(a)</i>)	164,260	222,605
Unsecured (note (b))	無抵押(<i>附註(b</i>))	35,063	21,536
		199,323	244,141

At the balance sheet dates, the bank borrowings are repayable as follows:

於結算日,銀行借貸之還款期如下:

		2009 於二零零九年	十二月三十一日 <i>RMB'000</i>
Within 1 year or on demand	一年內或按要求	76,009	139,458
After 1 year but within 2 years After 2 years but within 5 years After 5 years	一年後至兩年內 兩年後至五年內 五年後	18,747 14,998 89,569	12,885 41,294 50,504
		123,314	104,683
		199,323	244,141

34

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

11. BANK BORROWINGS (Continued)

Note:

- (a) The secured bank borrowings comprise:
 - at 30 June 2009, approximately RMB128,313,000 (equivalent to approximately NTD616,000,000) from a bank is bearing interest rate at 2.5% per annum and secured by an investment property with carrying amount of approximately RMB215,589,000 and repayable by installments up to 3 June 2014.

at 31 December 2008, approximately RMB118,166,000 (equivalent to approximately NTD567,286,000) from a bank is bearing interest ranging from 2.3% to 2.4% per annum and secured by an investment property with carrying amount of approximately RMB215,589,000, bank deposit with carrying amount of approximately RMB1458,000 (equivalent to approximately NTD7,000,000) and guarantee given by the Company and a director of the Company, Mr. Lai Yueh-hsing. The loan was fully repaid during the six months period ended 30 June 2009.

- approximately RMB35,905,000 (equivalent to approximately USD5,255,000) (At 31 December 2008: approximately RMB97,573,000) from banks are bearing interest ranging from 1.7% to 4.0% per annum (At 31 December 2008: 2.3% to 6.0%) and repayable within one year and secured by the following:
 - Prepaid lease payments with aggregate carrying amount of approximately RMB8,083,000 (At 31 December 2008: approximately RMB8,194,000);
 - Building and factory premises with aggregate carrying amount of approximately RMB23,419,000 (At 31 December 2008: approximately RMB24,376,000);
 - Plant and machinery with aggregate carrying amount of approximately RMBNil (2008: approximately RMB34,816,000);
 - Guarantee given by the Company.

11. 銀行借貨(續)

附註:

- (a) 有抵押銀行借貸包括:
 - (i) 於二零零九年六月三十日,約 128,313,000元人民幣(相當於約616,000,000元新台幣)之借 貸由一間銀行提供,按年利率 2.5%計息,並由一項帳面值約 215,589,000元人民幣之投資物 業作抵押,有關款項須於二零 一四年六月三日前分期償還。

於二零零八年十二月三十一日, 約118,166,000元人民幣(相當於 約567,286,000元新台幣)之借貸 由一間銀行提供,按年利率2.3% 至2.4%計息,並由一項帳面值約 215,589,000元人民幣之投資物 業、帳面值約1,458,000元人民幣 (相當於約7,000,000元新台幣) 之銀行存款,以及本公司及本公 司董事賴粵興先生提供之擔保作 抵押。此筆貸款已於截至二零零 九年六月三十日止六個月期間悉 數償還。

- (ii) 約35,905,000元人民幣(相當於約5,255,000美元)(於二零零八年十二月三十一日:約97,573,000元人民幣)之借貸由多間銀行提供,按年利率1.7%至4.0%(於二零零八年十二月三十一日:2.3%至6.0%)計息,須於一年內償還,並由以下項目作抵押:
 - 總帳面值約8,083,000元人
 民幣(於二零零八年十二月
 三十一日:約8,194,000元
 人民幣)之預付租賃款項:
 - 總帳面值約23,419,000元人
 民幣(於二零零八年十二月
 三十一日:約24,376,000元
 人民幣)之樓宇及廠房:
 - 總帳面值約零元人民幣(於 二零零八年十二月三十一 日:約34,816,000元人民 幣)之機器及設備;
 - 本公司提供之擔保。
For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

11. BANK BORROWINGS (Continued)

Note: (Continued)

- (a) (continued)
 - (iii) approximately RMB42,000 (equivalent to approximately VND105,228,000) from a bank is bearing interest rate at 10.4% per annum and secured by plant and machinery with aggregate carrying amount of approximately RMB3,572,000 (equivalent to approximately VND8,938,664,000) and construction-in-progress with aggregate carrying amount of approximately RMB15,341,000 (equivalent to approximately VND38,400,452,000) and repayable on 7 September 2009.
 - (iv) at 31 December 2008, approximately RMB6,866,000 (equivalent to approximately USD1,000,000) from a bank is bearing interest rate at 4.0% per annum and secured by a bank deposit with aggregate carrying amount of approximately RMB4,120,000 (equivalent to approximately USD600,000) and guarantee given by the Company and certain subsidiaries. The loan was fully repaid during the six months period ended 30 June 2009.
- (b) The unsecured bank borrowings of approximately RMB35,063,000 (equivalent to approximately USD5,132,000) (At 31 December 2008: approximately RMB21,536,000) from banks were unsecured, unguaranteed, bearing interest ranging from 0.6% to 1.8% per annum (At 31 December 2008: 5.5% to 6.4%) and repayable within one year.

12. COMMITMENTS

(a) Capital commitments outstanding at the balance sheet dates not provided for in the interim financial report were as follows:

11. 銀行借貸(續)

附註:(續)

(a) (續)

- (iii) 約42,000元人民幣(相當於約 105,228,000越南盾)之借貸由一 間銀行提供,按年利率10.4%計息,並由總帳面值約3,572,000元 人民幣(相當於約8,938,664,000 越南盾)之機器及設備以及總帳 面值約15,341,000元人民幣(相 當於約38,400,452,000越南盾)之 在建工程作抵押,有關款項須於 二零零九年九月七日償還。
- (iv) 於二零零八年十二月三十一日,約6,866,000元人民幣(相當於約1,000,000美元)之借貸由一間銀行提供,按年利率4.0%計息,並由總帳面值約4,120,000元人民幣(相當於約600,000美元)之銀行存款,以及本公司及若干附屬公司提供之擔保作抵押。此筆貸款已於截至二零零九年六月三十日止六個月期間悉數償還。
- (b) 無抵押銀行借貸約35,063,000元人民幣(相當於約5,132,000美元)(於二零零八年十二月三十一日:約21,536,000元人民幣)之借貸由多間銀行提供,為無抵押、無擔保、按年利率0.6%至1.8%(於二零零八年十二月三十一日:5.5%至6.4%)計息,以及須於一年內償還。

12. 承擔

(a) 於結算日仍然有效而並未於中期 財務報告撥備之資本承擔如下:

At 30 June	At 31 December
2009	2008
於二零零九年	於二零零八年
六月三十日	十二月三十一日
RMB'000	RMB'000
千元人民幣	千元人民幣

40

Contracted for 已訂約 - Payment for construction 一支付在建工程 in progress

NOTES TO THE UNAUDITED INTERIM FINANCIAL REPORT

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

12. COMMITMENTS (Continued)

12. 承擔(續)

- (b) At the balance sheet dates, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are payable as follows:
- (b) 於結算日,根據不可撤銷經營租 約之日後最低租賃付款總額如下:

		2009 於二零零九年	At 31 December 2008 於二零零八年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> 千元人民幣
Within 1 year After 1 year but within 5 years	一年內 一年後但五年內	824 217 1,041	1,376 630 2,006

The Group leases a number of properties under operating leases. The leases typically run for an initial period of one to three years. None of the leases includes contingent rentals.

(c) At the balance sheet dates, the total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases in respect of aircrafts and investment property are as follows: 本集團根據經營租約租用多項物 業。租約一般初步為期一至三年。 概無租約包含或然租金。

(c) 於結算日,根據有關飛機及投資 物業之不可撤銷經營租約而應收 之未來最低租金總額如下:

		2009 於二零零九年	At 31 December 2008 於二零零八年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>
Within 1 year After 1 year but within 5 years	一年內 一年後但五年內	16,495 24,864	15,962 30,705
		41,356	46,667

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

13. PLEDGE OF ASSETS

13. 資產抵押

At the balance sheet dates, the following assets of the Group are pledged to banks for the banking facilities and loans granted to the Group:

於結算日,以下本集團之資產已就本集 團獲授之銀行信貸及貸款而抵押予銀行:

		At 30 June	At 31 December
		2009	2008
		於二零零九年	於二零零八年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	<i>RMB'000</i>
		千元人民幣	千元人民幣
Building and factory premises	樓宇及廠房	23,419	24,376
Construction in progress	在建工程	15,341	7,656
Plant and machinery	機器及設備	3,572	34,816
Investment property (note)	投資物業 <i>(附註)</i>	153,975	153,976
Prepaid lease payments	預付租賃款項	8,083	8,194
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	5,406	5,578
		209,796	234,596

Note: The pledged amount of the investment property is limited to 120% (At 31 December 2008: 120%) of the amount of banking facilities granted to the Group.

14. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

During the period, the Group entered into the following material related party transactions which were carried out in the normal course of the Group's business:

ROC Advance Limited ("ROC"), a wholly-owned subsidiary (a) of the Company entered into an aircraft lease agreement with Daily Air Corporation ("Daily Air"), a related company in which Mr. Huang Chun-fa, a non-executive director of the Company, has beneficial interest, regarding the leasing of four aircrafts and the provision of consultancy services by ROC to Daily Air for a term of three years commencing from 1 May 2006 to 30 April 2008 in consideration of rental income and consultancy fee income. On 6 May 2008, the lease agreement was further extended to 7 June 2011 with rental income and consultancy fee income remain unchanged. At the balance sheet dates, RMB7,529,000 (At 31 December 2008: RMB7,025,000) is due from this related company (note 9). Total amounts received during the period are disclosed in (d) below.

附註: 投資物業之質押金額以本集團獲授 之銀行信貸額的120%(於二零零八 年十二月三十一日:120%)為限。

14. 重大有關連人士交易

於期內,本集團在日常業務中進行之重 大有關連人士交易如下:

(a) 本公司之全資附屬公司鵬進有限 公司(「鵬進」)與有關連公司德安 航空股份有限公司(「德安航空」) (本公司非執行董事黃春發先生於 其中擁有實益權益)訂立飛機租賃 協議,內容有關四架飛機之租賃 及由鵬進向德安航空提供顧問服 務,自二零零六年五月一日至二 零零八年四月三十日止為期三年, 代價為租金收入及顧問費收入。 於二零零八年五月六日,該租賃 協議已進一步延至二零一一年六 月七日,租金收入及顧問費收入 維持不變。於結算日,應收該有 關連公司款項為7,529,000元人民 幣(於二零零八年十二月三十一日: 7,025,000元人民幣)(附註9)。期 內收到之總款額於下文(d)披露。

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

14. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(b) On 13 April 2007, Guangzhou Mayer Corporation Limited ("Guangzhou Mayer"), a 81.4% indirectly owned subsidiary of the Company, entered into the Raw Material Purchase Agreement with Mayer Steel Pipe Corporation ("Taiwan Mayer"), the ultimate holding company, for the acquisition of raw materials from Taiwan Mayer for the period commencing from 1 April 2007 to 31 March 2010. The directors of the Company expect that the maximum amount of raw material purchase for the three years ending 31 March 2010 will be in the amounts of approximately USD3,900,000 (equivalent to approximately RMB30,100,000), USD4,300,000 (equivalent to approximately RMB33,200,000) and USD4,700,000 (equivalent to approximately RMB36,300,000) respectively.

Further on 22 May 2009, Guangzhou Mayer entered into a revised Raw Material Purchase Agreement with Taiwan Mayer for the period commencing from 1 July 2009 to 31 December 2011. The directors of the Company expect that the maximum amount of raw material purchase for the period ending 31 December 2009 will be in the amount of approximately USD1,560,000 (equivalent to approximately RMB10,723,000) and the two years ending 31 December 2011 will be in the amounts of approximately USD2,340,000 (equivalent to approximately RMB16,080,000) and USD2,340,000 (equivalent to approximately RMB16,080,000) respectively.

On the same date, Guangzhou Mayer entered into a Finished Goods Sale Agreement with Taiwan Mayer for the sales of finished goods to Taiwan Mayer for the period commencing from 1 July 2009 to 31 December 2011. The directors of the Company expect that the maximum amount of finished goods sales for the period ending 31 December 2009 will be in the amount of approximately USD1,837,000 (equivalent to approximately RMB12,626,000) and the two years ending 31 December 2011 will be in the amounts of approximately USD3,675,000 (equivalent to approximately RMB25,261,000) and USD5,512,000 (equivalent to approximately RMB37,878,000) respectively.

14. 重大有關連人士交易(續)

(b) 於二零零七年四月十三日,本公 司間接持有81.4%權益之附屬公 司 廣州美亞股份有限公司(「廣州 美 亞 1) 與 最 終 控 股 公 司 美 亞 鋼 管廠股份有限公司(「台灣美亞」) 訂立原材料採購協議,以向台灣 美亞採購原材料,由二零零七年 四月一日起至二零一零年三月 三十一日止。本公司董事預期截 至二零一零年三月三十一日止三 年,原材料採購之年度上限分別 將約為3,900,000美元(相當於約 30,100,000元人民幣)、4,300,000 美元(相當於約33,200,000元人民 幣)及4,700,000美元(相當於約 36,300,000元人民幣)。

> 其後,於二零零九年五月二十二 日,廣州美亞與台灣美亞就二零零 九年七月一日至二零一一年十二 月三十一日期間訂立經修訂之原 材料採購協議。本公司董事預期, 截至二零零九年十二月三十一日 止期間之原材料採購的最高金額 約為1,560,000美元(相當於約 10,723,000元人民幣),而於截 至二零一一年十二月三十一日止 兩個年度將分別約為2,340,000美 元(相當於約16,080,000元人民 幣)及2,340,000美元(相當於約 16,080,000元人民幣)。

> 同日,廣州美亞與台灣美亞訂立 製成品銷售協議,內容有關於二 零零九年七月一日至二零一一年 十二月三十一日期間向台灣美亞 銷售製成品。本公司董事預期, 截至二零零九年十二月三十一日 止期間之製成品銷售的最高金額 將約為1,837,000美元(相當於約 12,626,000元人民幣),而於截 至二零一一年十二月三十一日止 兩個年度將分別約為3,675,000美 元(相當於約25,261,000元人民 幣)及5,512,000美元(相當於約 37,878,000元人民幣)。

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

14. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(b) (Continued)

During the period, Guangzhou Mayer has purchased raw materials from Taiwan Mayer of approximately RMB3,362,000 (Six months ended 30 June 2008: RMBNil) at terms similar to those charged by independent third party suppliers.

(c) At 31 December 2008, a personal guarantee was given by Mr. Lai Yueh-hsing, a director of the Company, to a bank for banking facilities granted to the Group.

The guarantee was released on 5 June 2009 when the Group fully repaid the bank borrowings.

(d) In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in the interim financial report, the Group also entered into the following material related party transactions during the period:

14. 重大有關連人士交易(續)

- (b) (續) 期內,廣州美亞已向台灣美亞採 購約3,362,000元人民幣(截至二 零零八年六月三十日止六個月: 零元人民幣)之原材料,有關條款 與獨立第三方供應商提供的相若。
- (c) 於二零零八年十二月三十一日, 本公司董事賴粵興先生就本集團 獲授之銀行信貸而向銀行提供個 人擔保。

當本集團償清銀行借貸時,擔保 已於二零零九年六月五日獲解除。

Amount paid

(d) 除中期財務報告其他部份披露之 交易及結餘外,本集團於期內亦 進行以下重大有關連人士交易:

Name of related party 有關連人士之名稱	Nature of relationship 關係之性質	Nature of transaction 交易性質	Note 附註	to/(received from) the related parties 已付/(已收) 有關連人士之款項 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		
				2009 二零零九年 <i>RMB[·]000</i> <i>千元人民幣</i>	2008 二零零八年 <i>RMB'000</i> <i>千元人民幣</i>	
Lo Haw and his spouse 羅漢及其配偶	Family member of director of the Company 本公司董事之 家族成員	Rental paid 已付租金	(i)	60	60	
Daily Air 德安航空	Common director 共同董事	Rental income 租金收入	(ii)	(4,018)	(4,149)	
		Consultancy fee income 顧問費收入	(ii)	(172)	(161)	
		Consumable stock sales 消耗品銷售	(ii)	(381)	(1,119)	

NOTES TO THE UNAUDITED INTERIM FINANCIAL REPORT

未經審核中期財務報告附註

For the six months ended 30 June 2009 截至二零零九年六月三十日止六個月

14. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

- (d) (Continued) Note:
 - (i) The rental which was paid for premises owned by Mr. Lo Haw and his spouse was determined with reference to the prevailing market rental.
 - (ii) Mutually agreed by the parties concerned.

15. COMPARATIVE FIGURES

With a review of financial statements presentation, certain items in the financial statements were reclassified which would result in a more appropriate presentation of events or transactions. Accordingly, comparative figures have been reclassified to conform with the current year's presentation.

In addition, as a result of the application of HKAS 1 (revised 2007), *Presentation of financial statements*, and HKFRS 8, *Operating segments*, certain comparative figures have been adjusted to conform to current period's presentation and to provide comparative amounts in respect of items disclosed for the first time in 2009. Further details of these developments are disclosed in note 2.

14. 重大有關連人士交易(續)

- (d) (續)
 - 附註:
 - (i) 就羅漢先生及其配偶所擁有之物 業支付之租金乃參考現行市場租 金釐定。
 - (ii) 由有關人士相互協定。

15. 比較數字

經檢討財務報表之呈列方式後,財務報 表內若干項目已經重新分類,以更恰當 地呈列事件或交易。因此,若干比較數 字已經重新分類,以配合本年度之呈報 方式。

此外,由於採用香港會計準則第1號(二 零零七年經修訂)*財務報表之呈列*及香 港財務報告準則第8號*營運分部*,若干 比較數字已經調整,以配合本期間之呈 報方式,並且就二零零九年首次披露之 項目提供比較金額。此等變動之進一步 詳情已於附註2披露。

DISCLOSURE OF INTERESTS 權益披露

Interests and Short Positions of the Directors and Chief Executives of the Company

As at 30 June 2009, the interests and short positions of the directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance, Chapter 571 of the Laws of Hong Kong (the "SFO")) which were notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they have taken, or deemed to have taken under such provisions), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register required to be kept therein, or which were required pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies in the Listing Rules to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

Long positions in the share capital of Mayer Steel Pipe Corporation ("Taiwan Mayer")

本公司董事及主要行政人員之權益 及淡倉

於二零零九年六月三十日,本公司各董事及 主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定 義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證 券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份 及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部 第7及8分部須知會本公司及聯交所(包括根 據有關條文彼等被視為或當作擁有之權益及 淡倉),或根據證券及期貨條例第352條須載 入所述登記冊,或根據上市規則內上市公司 董事進行證券交易的標準守則之規定須知會 本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

於美亞鋼管廠股份有限公司(「台灣美亞」)股 本之好倉

		Number of ordinary shares in Taiwan Mayer 台灣美亞普通股數目			Approximate % of		
Name of director		Personal	Family	Corporate	Other	Total	shareholding
董事姓名 ————————————————————		個人	家族	公司	其他	合計	持股概約百分比
Mr. Lo Haw	羅漢先生	254,108	1,099	12,316,726	_	12,571,933	6.73%
Mr. Cheng Dar-terng	鄭達騰先生	-	360,000	2,675,000	-	3,035,000	1.63%
Mr. Chiang Jen-chin	蔣仁欽先生	6,003	-	-	-	6,003	0.00%

Long positions in the share capital of Guangzhou Mayer Corp., Ltd. ("Guangzhou Mayer") 於廣州美亞股份有限公司(「廣州美亞」)股本 之好倉

		Number of ordina 廣州	ry shares in Œ ∖美亞普通股數	5 ,	r	Approximate % of total
Name of directorPersonal董事姓名個人			Family 家族	Corporate 公司	Other 其他	shareholding 持股概約百分比
Mr. Lo Haw	羅漢先生	-	_	12,800,000	_	6.40%

DISCLOSURE OF INTERESTS 權益披露

本公司董事及主要行政人員之權益

除上文所披露者外,於二零零九年六月三十

日,並無本公司董事或主要行政人員,或彼

等各自之聯繫人士於本公司或其任何相聯法

團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、

(包括根據有關條文彼等被視為或當作擁有

之權益及淡倉),或根據證券及期貨條例第

352條須載入所述登記冊,或根據上市規則

內上市公司董事進行證券交易之標準守則之

規定須知會本公司及聯交所之權益及淡倉。

各董事或主要行政人員或彼等各自之配偶或

未滿十八歲子女概無擁有任何可認購本公司

證券之權利,亦無於本期間內任何時間行使

Interests and Short Positions of the Directors and Chief Executives of the Company (Continued)

Save as disclosed above, as at 30 June 2009, none of the directors or chief executives of the Company nor their respective associates, had any interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they have taken, or deemed to have taken under such provisions), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register required to be kept therein, or which were required pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies in the Listing Rules to be notified to the Company and the Stock Exchange, and none of the directors or chief executives, or their respective spouses or children under the age of 18, had any right to subscribe for the securities of the Company, or had exercised any such rights at any time during the period.

Substantial Shareholders

So far as the directors of the Company are aware, the person/entity (not being a director or a chief executive of the Company) who has interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company, which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part IV of the SFO, were as follows:

Save as disclosed below, as at 30 June 2009, the directors of the Company are not aware of any other person/entity (not being a director or a chief executive of the Company) who has interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company, which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part IV of the SFO, or who is directly or indirectly interested in 10% or more of the shares of the Company or equity interest in any member of the Group representing 10% or more of the equity interest in such company.

任何該等權利。

及淡倉(續)

主要股東

就本公司董事所知,下列人士/實體(並非 本公司董事或主要行政人員)擁有根據證券 及期貨條例第Ⅳ部第2及3分部之規定,須向 本公司披露於本公司股份及相關股份之權益 或淡倉如下:

除下文所披露者外,於二零零九年六月三十 日,本公司董事並不知悉有任何其他人士/ 實體(並非本公司董事或主要行政人員)擁有 根據證券及期貨條例第IV部第2及3分部之規 定,須向本公司披露於本公司股份及相關股 份之權益或淡倉,或直接或間接擁有本公司 股份10%或以上之權益或本集團任何成員公 司之股本權益(相當於該公司10%或以上之 股本權益)。

DISCLOSURE OF INTERESTS 權益披露

Substantial Shareholders (Continued)

主要股東(續)

Long positions in the share capital of the Company

於本公司股本之好倉

			Approximate
			percentage of
			Company's
	Capacity and		issued share capital
Name	nature of interest	Number of shares	佔本公司已發行股本
名稱	身份及權益性質	股份數目	之概約百分比
Taiwan Mayer <i>(Note 1)</i>	Corporate	200,000,000	34.72%
台灣美亞 <i>(附註1)</i>	公司		
Mayer Corporation Development	Corporate	200,000,000	34.72%
International Limited ("BVI Mayer")	公司		
(Note 1)(附註1)			
Mr. Cheng Wen-ching (Note 2)	Personal	40,000,000	6.95%
鄭文慶先生 <i>(附註2)</i>	個人		
Brocheng International Limited (Note 3)	Beneficially owned	20,000,000	3.47%
(附註3)	實益擁有		
Note 1: BVI Mayer is a wholly-owned subsidia Mayer is deemed to be interested in the BVI Mayer under the SFO.		根據證券及期貨	灣美亞之全資附屬公司。 ℃條例,台灣美亞被視為擁 持有之200,000,000股股份
Note 2: Mr. Cheng Wen-ching personally ho indirectly holds 20,000,000 shares thr Limited which is an investment holdi families. He is deemed to be interested in International Limited under Part XV of th	ough Brocheng International ing company owned by his in the shares held by Brocheng	份 [,] 並 透 過 其 家 Brocheng Inte 有 20,000,000服 條 例 第 XV部,	人持有20,000,000股股 R族擁有22投資控股公司 rnational Limited間接持 股份。根據證券及期貨 彼被視為擁有Brocheng nited所持有之股份權益。
Note 3: Brocheng International Limited is wholly ching, and his families which held 20,000 ching are deemed to be interested in International Limited under Part XV of th),000 shares. Mr. Cheng Wen- the shares held by Brocheng	先生及其家族全 股 股 份 。 根 據 部 , 鄭 文 慶 先 :	ational Limited乃由鄭文慶 ≧資擁有,持有20,000,000 證券及期貨條例第XV 生被視為擁有Brocheng hited所持有之股份權益。

Mayer Holdings Limited 美亞控股有限公司

CORPORATE GOVERNANCE 公司管治

Audit Committee

The Audit Committee was established on 24 March 2004 and is comprised of three independent non-executive directors. Mr. Huang Jui-hsiang is the chairman of the Audit Committee.

The Committee is primary responsible for reviewing and monitoring the reporting, accounting, financial and control aspects of the executive management's activities. Written terms of reference in compliance with the Listing Rules have been adopted for the Audit Committee.

The interim financial report of the Company for the six months ended 30 June 2009 has been reviewed by the Audit Committee. At the request of the directors, the interim financial statements have also been reviewed by our auditors, CCIF CPA Limited, in accordance with Statement of Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

Remuneration Committee

The Remuneration Committee was established on 22 August 2005 and is comprised of three independent non-executive directors, one non-executive director and one executive director (as the Committee Chairman).

The committee determines the compensation structure and rewards for the chief executive officer and other executive directors and monitors the policies being applied in remunerating other senior executives in the Group. In addition, it has responsibility for reviewing and making appropriate recommendations to the Board on management development and succession plans for executive directors and senior management levels.

The fundamental policy underlying the Company's remuneration and incentive schemes is to link total compensation for senior management with the achievement of annual and long-term performance goals. By providing total compensation at competitive industry levels for delivering on-target performance, the Company seeks to attract, motivate and retain key executives essential to its long-term success. Senior management incentive schemes include any equity component that is designed to align the long-term interest of management with those of shareholders.

審核委員會

審核委員會於二零零四年三月二十四日成 立,由三名獨立非執行董事組成。黃瑞祥先 生為審核委員會主席。

審核委員會主要負責審閱及監督執行管理 層在申報、會計、財務及監控等各方面之活 動。審核委員會已採納符合上市規則規定之 書面職權範圍。

審核委員會已審閲本公司截至二零零九年六 月三十日止六個月之中期財務報告。應董事 要求,中期財務報表亦已由本公司核數師陳 葉馮會計師事務所有限公司按照香港會計師 公會頒佈之香港審閱聘任準則第2410號「由 實體的獨立核數師執行的中期財務資料審閱」 進行審閱。

薪酬委員會

薪酬委員會於二零零五年八月二十二日成立, 由三位獨立非執行董事、一位非執行董事及 一位執行董事(為委員會主席)組成。

委員會負責釐定行政總裁及其他執行董事之 薪酬結構及獎勵計劃,並監控適用於本集團 其他高級行政人員之薪酬政策。此外,委員 會亦負責檢討管理層制訂及執行董事與高級 管理人員之接任規劃,並就此向董事會提出 合適建議。

本公司薪酬及獎勵計劃之基本政策乃全面獎 勵高級管理人員在達到年度及長期表現目標 所作出之努力。透過向表現達致目標之僱員 提供於業內具競爭力之獎勵,本公司致力招 攬、激勵及留聘主要行政人員以達到公司之 長遠成就。高級管理人員獎勵計劃包括任何 股本組成部分,務求令管理層與股東之長遠 利益一致。

CORPORATE GOVERNANCE 公司管治

Nomination Committee

The Nomination Committee was established on 22 August 2005 and is comprised of three independent non-executive directors, one nonexecutive director and one executive director (as the Committee Chairman).

The committee is responsible for the identification and evaluation of candidates for appointment or reappointment as a director, as well as the development and maintenance of the Group's overall corporate governance policies and practices.

Model Code for Securities Transactions by Directors

The Company has adopted the code of conduct regarding directors' securities transactions as set out in the Model Code of the Listing Rules. Following specific enquiry by the Company, all directors confirmed that they have complied with the required standards as set out in the Model Code throughout the accounting period covered by the interim report.

Code on Corporate Governance Practices

The Company has complied with the code provisions laid down in the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the Period, except for the code provisions (i) A.2.1 whereas there is no separation of the role of Chairman and Chief Executive Officer. Mr. Hsiao Mingchih currently assumes the role of both the Chairman and the Chief Executive Officer; and (ii) A.4.1 whereas all non-executive directors of the Company are not appointed for a specific term as they are subject to retirement and rotation in accordance with the Company's articles of association.

提名委員會

提名委員會於二零零五年八月二十二日成立, 由三位獨立非執行董事、一位非執行董事及 一位執行董事(為委員會主席)組成。

委員會負責物色及評估合適人選,以委任或 續聘為董事,並負責發展及維持本集團整體 企業管治政策與慣例。

董事進行證券交易的標準守則

本公司採納上市規則內的標準守則所載有關 董事買賣證券的行為守則。經本公司特別查 詢後,全體董事確認彼等於中期報告所涵蓋 之會計期間內已遵守標準守則所載的必守規 定。

企業管治常規守則

本公司在本期間一直遵守上市規則附錄十四 所載之企業管治常規守則(「守則」)內所載之 守則條文,惟以下除外:(i)守則條文第A.2.1 條,主席及行政總裁之角色並無分開,蕭敏 志先生現時擔任主席及行政總裁兩個角色: 及(ii)守則條文第A.4.1條,本公司所有非執行 董事之委任未有特定限期,而彼等須按本公 司之章程細則退任及輪值。

OTHER INFORMATION 其他資料

Interim Dividends

No dividend was paid during the period of six months ended 30 June 2009. The directors do not recommend the payment of an interim dividend for the Period.

Share Option Scheme

The share option scheme was adopted on 24 May 2004 (the "Share Option Scheme") for the primary purpose of providing incentive and to recognize the contribution of the eligible participants to the growth of the Group and will expire on 24 May 2014. Under the Share Option Scheme, the Board may grant options to eligible full time employees, including any executive, non-executive and independent non-executive directors, and consultants or advisers of the Company and/or any of its subsidiaries.

Up to 30 June 2009, no options have been granted since the adoption of the Share Option Scheme. The total number of shares in respect of which options may be granted under the Share Option Scheme and any other option schemes is not permitted to exceed 30% of the issued share capital of the Company from time to time, without prior approval from the Company's shareholders. The number of shares in respect of which options may be granted to any individual in any year is not permitted to exceed 1% of the issued share capital of the Company, without prior approval from the Company's shareholders.

Options may be exercised at any time from the date of grant to the 10 years of the date of grant. No minimum period for which an option must be held is required. The exercise price, which is determined by the Board, is the highest of: (i) the closing price per share on the date of grant; (ii) the average closing price per share for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of a share.

中期股息

於截至二零零九年六月三十日止六個月內並 無派付任何股息。董事並不建議派付本期間 之中期股息。

購股權計劃

本公司於二零零四年五月二十四日採納購股 權計劃(「購股權計劃」),主要旨在向合資格 參與者給予獎勵,以表揚彼等為本集團之增 長作出之貢獻。購股權計劃將於二零一四年 五月二十四日屆滿。根據購股權計劃,董事 會可向合資格之全職僱員(包括本公司及/ 或其任何附屬公司之任何執行董事、非執行 董事及獨立非執行董事以及顧問或諮詢人) 授出購股權。

截至二零零九年六月三十日,自購股權計劃 獲採納以來並無授出任何購股權。在未經本 公司股東事先批准下,根據購股權計劃及任 何其他購股權計劃可能授出之購股權所涉及 之股份總數不得超過本公司不時已發行股本 之30%。在未經本公司股東事先批准下,於 任何年度向任何個人可能授出之購股權所涉 及之股份數目不得超過本公司已發行股本之 1%。

購股權可由其授出日期至該日起計10年內隨 時行使。概無規定必須持有購股權之最短期 間。董事會所釐定之行使價必須為以下各項 之最高者:(i)股份於授出日期之每股收市價; (ii)股份於緊接授出日期前五個營業日之平均 每股收市價;及(iii)股份面值。

OTHER INFORMATION 其他資料

Directors' Right to Acquire Shares

At no time during the Period were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any directors, supervisors or their respective spouse or minor children, or were any such rights exercised by them; or was the Company, or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors to acquire such rights in any other body corporate.

Purchase, Sale and Redemption of the Company's Listed Securities

During the Period, there was no purchase, sale or redemption by the Company, or any of its subsidiaries, of the Company's listed shares.

董事購入股份之權利

於本期間任何時間,任何董事、監事或彼等 各自之配偶或未成年之子女概無獲授可藉購 入本公司之股份或債權證而獲得利益之權 利,而彼等亦概無行使任何該等權利;亦概 無與本公司或其任何附屬公司訂立任何安排 致使董事可於任何其他法人團體獲得該等權 利。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期間,本公司或其任何附屬公司概無購 買、出售或贖回本公司之上市股份。



Room 501, 5th Floor Aon China Building 29 Queen's Road Central Central, Hong Kong 香港中環皇后大道中29號怡安華人行5樓501室 Tel / 電話: (852)3523 1116 Email / 電郵: adm@mayer.com.hk